

<b>Zeitschrift:</b>	Revue suisse d'apiculture
<b>Herausgeber:</b>	Société romande d'apiculture
<b>Band:</b>	126 (2005)
<b>Heft:</b>	4
<b>Rubrik:</b>	Moniteurs-éleveurs SAR ; Les inspecteurs communiquent

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gaston Giroud, moniteur-éleveur, Rueyres-les-Prés, 68 ans

Au début décembre, les apiculteurs fribourgeois et romands étaient venus nombreux rendre un dernier hommage à Gaston Giroud, apiculteur chevronné et moniteur-éleveur de grand renom. En plus de sa profession de surveillant aux Etablissements de Bellechasse, Gaston avait la responsabilité du rucher de cette institution. Sous sa houlette, ce rucher devient un modèle et les visiteurs y affluent, profitant des conseils et de l'expérience du Maître des lieux. A titre personnel, il s'occupait aussi d'une trentaine de colonies. Sa culture et ses grandes connaissances en la matière lui valurent le poste de moniteur-éleveur. La sélection et l'élevage des reines étaient sa grande passion. Il fréquentait toutes les stations de fécondation de romandie. Très méticuleux dans toutes opérations, le caractère bien trempé, toujours à l'avant garde du progrès, Gaston ne ménegeait jamais son temps pour rendre service à tous ses amis. Son érudition lui valut la publication d'un recueil à l'attention des débutants en apiculture. Dans tous les travaux apicoles et sorties, Gaston était toujours accompagné de son infatigable épouse Jacqueline. Avec ce départ prématué, l'apiculture romande a perdu un pilier irremplaçable, très cher à tous les amis des abeilles. A son épouse et ses enfants, toute notre sympathie et courage.

## Les inspecteurs communiquent

### Canton de Vaud

Mesdames, Messieurs, les détenteurs d'abeilles,

Lors de la vérification des formulaires de contrôle d'effectif 04, le service vétérinaire cantonal vaudois a constaté de graves lacunes, en particulier dans le trafic des abeilles. L'apiculteur qui vend, achète des abeilles, qui transhume, monte en station ou effectue d'autres déplacements de ces protégées **doit l'inscrire dans les cases prévues à cet effet** (voir directives de l'office vétérinaire fédéral, imprimées au dos du formulaire de contrôle d'effectif). En plus et ceci dans tous les cas, **les déplacements effectués doivent préalablement être annoncés aux inspecteurs régionaux**, qui tiennent à jour le contrôle du trafic des abeilles. Un coup de fil, c'est si facile... et si simple pour s'assurer qu'aucune interdiction et aucune épizootie ne concerne votre région. En consentant à ce petit effort, vous contribuez à la bonne santé de nos ruchers, en évitant toute contagion ou propagation des parasites et vous vous évitez quelques ennuis !

Les séquestres liés au feu bactériens sont reconduits du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin (prolongation possible selon évolution de la saison). D'autres séquestres pour causes d'épizooties sont encore en vigueur et seront levés dès que les inspections auront été effectuées et la santé des ruchers rétablies.

Le SVET vous rend attentif aux recommandations annuelles qui vous sont parvenues dans le courant de mars et vous souhaite une bonne saison apicole.

***L'inspecteur cantonal: P.A. Bonzon***

**A conserver s.v.p.**

# **Information à la clientèle pour 2005**

**M. Marcel Décurrnex, 1123 Aclens  
Tél. et fax 021 869 91 96**

## **Heures d'ouverture du dépôt APICHANCELS**

Lundi	13 h 30 - 18 h 30	<u>Jeudi fermé toute la journée</u>
Mardi	8 - 12 h	13 h 30 - 18 h 30
Mercredi	8 - 12 h	13 h 30 - 18 h 30

Vendredi 8 - 12 h  
Samedi 8 - 12 h

**Du 3 octobre 2005 au 4 mars 2006 sur rendez-vous selon arrangement tél. avec M. Décurrnex.**

**Mars:** Ouverture officiel le lundi 7 mars 2005, 13 h 30 - 18 h 30

**Avril:** Journée «Porte ouverte» samedi 23 avril 2005,  
10 h - 15 h non stop

**Juillet:** Action APIINVERT mi-juillet au 31 août

**Août:** Vacances annuelles du 31 juillet au 14 août 2005,  
ouverture mardi 16 août

**Octobre:** Fermeture officiel le samedi 1<sup>er</sup> octobre 2005, 12 h

## **Dates pour la récupération de cire usagée**

**Mars:** du 7 au 12 mars      **Juillet et août:** pas de récupération

**Avril:** du 4 au 9 avril

**Mai:** du 2 au 7 mai

**Juin:** du 6 au 11 juin

**Septembre:** du 28 août au 3 septembre  
**Octobre:** du 26 septembre au 2 octobre

**Attention: Hors des dates indiquées plus aucune cire, etc.  
ne seront reprises.**

**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Une entreprise de R. Meiers Söhne SA

Fahrbachweg 1, 5444 Künten  
Tél. (056) 485 92 50  
Fax (056) 485 92 55  
[www.bienen-meier.ch](http://www.bienen-meier.ch)

